



"z' Überlinge"

Mitteilungen der Ortsverwaltung und Vereine von Überlingen am Ried

4. Jahrgang

August 2013

Nummer 42

Mitteilungen der Verwaltungsstelle

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Überlingen, liebe Leserinnen und Leser,

Bernd Häusler wird neuer OB von Singen



Wir gratulieren unserem Überlinger Mitbürger Bernd Häusler zum Wahlsieg im Kampf um den Posten des Oberbürgermeisters. Auch wenn das Ergebnis denkbar knapp mit nur 72 Stimmen Vorsprung ausging, ist das dennoch ein Sieg, der in unserem demokratischen System so vorkommen kann, in dem die einfache Mehrheit zum Sieg genügt.

Wir wünschen Bernd Häusler alles Gute, stets eine glückliche Hand bei seinen Entscheidungen und dass er auch von den Bürgern Anerkennung findet, die ihn nicht gewählt haben. Es muss einen Gewinner geben und es muss vor allem weitergehen in der Stadt und den Ortsteilen.

Gleichzeit bedanken wir uns bei **Oliver Ehret**, der die Wahl nur ganz knapp verloren hat, für seine Leistung und seinen Einsatz. Bei dieser geringen Differenz kann man nicht von „Abwahl“ sprechen, denn fast die Hälfte hat zu Oliver Ehret gestanden. Eine deutliche Mehrheit von hundert oder gar tausenden Stimmen wäre einer Abwahl gleichgekommen.

In seiner Amtszeit wurde auch einiges für Überlingen erreicht, wie z.B. die verbesserte Einfahrt in die Georg-Fischer-Straße, die Durchsetzung des LKW-Verbotes Richtung Bohlingen und den Endausbau des Baugebietes Vogelplatz mit den Anschlussstraßen ins Türmle oder auch die Entwicklung der Kindertagesstätte.

Für seinen Einsatz und seine Verdienste verdient Oliver Ehret Anerkennung und Respekt. Ob sich das, was ihm seine Gegner vorgeworfen haben, als Fehler erweisen, wird die Zeit aufzeigen müssen.

Anmerkung d. Redaktion: Diese Zeilen wurden geschrieben, bevor die Wahlanfechtung bekannt wurde. Daher lassen wir das einfach so stehen und warten die Entwicklung ab. Da die Klärung eine gewisse Zeit in Anspruch nehmen wird, kommt die Redaktion danach nochmal darauf zurück.

Ortschaftsratsitzung vom 17. Juli 2013

In der letzten Sitzung vor der Sommerpause wurde unter **TOP 1** einstimmig beschlossen, den Aufhebungsbeschluss

über das Baugebiet „Stöckle“ wieder rückgängig zu machen. Der Beschluss erfolgte einstimmig. Das heißt, es wird zu einer „privaten Erschließung“ des Gebietes kommen. Mit fast allen Grundstückseigentümern wurde inzwischen Einigkeit erzielt und auch die Abwasserbeseitigung geht einfacher als in der früheren Planung angedacht, nämlich in Richtung Talstraße. Der Verzicht auf eine Pumpstation führt zudem zu einer erheblichen Kosteneinsparung und Einsparung an Unterhaltskosten. Der Umsetzung des – wenn auch kleinen - Baugebietes „Stöckle“ wird damit endlich Wirklichkeit

Unter **TOP 2** war vorgesehen, über weitere Entwicklungsmöglichkeiten von Überlingen zu diskutieren. Da aber Herr Rosol von der Stadtplanung nicht kommen konnte, wurde dieser TOP von der Tagesordnung genommen und auf die nächste Sitzung verschoben.

Unter **TOP 3** wurde nochmals über die Umgestaltung des Platzes vor der Kapelle und dem Kriegerdenkmal auf dem Friedhof diskutiert. Vom Friedhofsamt gab es einen neuen Plan, mit dem der Ortschaftsrat bis auf kleinere Änderungen einverstanden war. Gewünscht wurden aber noch Änderungen der Wasserstellen im alten Friedhof, wo man Brunnenröge zum Rauschöpfen für besser halten würde. Ebenfalls wurde nochmal an einen befestigten Weg zu den Urnengräbern erinnert und die Aufstellung weiterer Abfallkörbe angesprochen.

Unter **TOP 4** gab OV Bernhard Schütz einen Bericht über die weitere Vorgehensweise bei einem geplanten Bauvorhaben in Überlingen. Aus diesem Anlass fand ein klärendes Gespräch mit der Stadtplanung und dem Baurechtsamt statt. Der Bauherr ist nun am Zuge und muss seinerseits noch einige Dinge abklären.

TOP 4a war die Behandlung eines Baugesuchs über den Einbau eines Bistros in den Neubau des Bauhauses. Da auch ca. 30 Sitzplätze mit enthalten sind, war der Ortschaftsrat geteilter Meinung. Es könnte zu Einbußen bei den Überlinger Gaststätten vor allem beim Mittagstisch kommen. Daher wurde mit 3 Ja, 3 Nein und 2 Enthaltungen abgestimmt.

Unter **TOP 5** wurden die Beschwerden der Anwohner des Schulhofgeländes besprochen. Jugendliche treiben sich an den Wochenenden oft die ganze Nacht über auf dem Schulhof herum und stören die Nachtruhe der Anwohner. Ausserdem werden die ganzen Abfälle wie Flaschen und Verpackungen von Lebensmitteln einfach liegengelassen. Die zuständigen Behörden wurden schon am Tag nach der Sitzung darüber informiert. Sie werden sich dieser Ruhestörungen und Belästigungen annehmen.

Unter dem Punkt **Verschiedenes** wurden Dinge angesprochen, wie z.B. die Instandsetzung der Straße „Birkenbühl“ und Riedstraße und die Verschönerung bestimmter öffentlicher Flächen.

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Im Monat August entfallen die Sprechstunden am Mittwochnachmittag von 17.00 bis 18.30 Uhr. Die Sprechzeiten morgens Dienstag bis Freitag zwischen 08.30 Uhr bis 09.15 Uhr bleiben bestehen. Selbstverständlich können über die Verwaltung oder direkt beim Ortsvorsteher jederzeit telefonisch Termine gemacht werden.

Bernhard Schütz
Ortsvorsteher

Wichtige Kontakte

Ansprechpartner und Notrufnummern in Überlingen:

Verwaltungsstelle, Kirchplatz 7, Tel. 22539, Fax 791773,
email ov-ueberlingen@singen.de

Ö-Zeiten: Di. bis Fr. 8 -12 Uhr, Mi. 14 -17 Uhr (ebenfalls für Postagentur)

Ortsvorsteher Bernhard Schütz,
Tel. 918187 od. 0171/4445802

b.schuetz@kabelbw.de

Sprechzeiten: Die. – Fr. 8.30 bis 9.00 Uhr und Mi. 17 – 18.30 Uhr, oder nach Vereinbarung

Grund- u. Hauptschule Überlingen Tel. 93290

Kindergarten, Tel. 186029

Kinder-Jugend-Telef. 0800/1110-333

Polizei-Notruf 110

Polizei Singen 888-0

Polizei Rielasingen 91 70 36

Feuerwehr-Rettungsdienst Notruf 112

Rettungsleitstelle/-Krankentransport 19222

Giftnotrufzentrale 0761/19240

Hegau-Klinikum 89-0

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 01805/19292350

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst 07731/19292

Drogenberatungsstelle 61497

Hospizdienst 31138

Störungsdienst Strom/Gas 0800/7750007

Bereitschaft Stadtwerke Wasser/Abwasser 85432

Wir gratulieren den Altersjubilaren im Monat August

12.08., Oskar Brutscher, Riedstr. 18, 82 Jahre

28.08., Stefan Lipic, Bohlstr. 16, 87 Jahre

31.08., Eugen Maurer, Bergstr. 3, 82 Jahre

Am 12.07. feierte Paula Kießling, wohnhaft Im Lusti 2, ihren 90. Geburtstag. Ortsvorsteher Bernhard Schütz gratulierte im Namen der Stadt Singen und des Stadtteils Überlingen am Ried, wünschte alles Gute, vor allem Gesundheit und übergab ein Blumengeschenk.



*Herzlichen
Glückwunsch*

Seniorentreffen in Überlingen:

07.08.2013	Gasthaus Alte Mühle
04.09.2013	Gasthaus „Siebenschläfer“
03.10.2013	Gasthaus Kreuz



Kirchliche
Nachrichten
Hl. Kreuz Überlingen a. R.

Sonntag 09.00	04. August 2013:18. Sonntag im Jahreskreis Sonntägliche Eucharistiefeier
Mittwoch 19.00	07. August 2013 Hl. Messe
Sonntag 10.15	11. August 2013:19. Sonntag im Jahreskreis Sonntägliche Eucharistiefeier
Mittwoch 19.00	14. August 2013 Hl. Messe zum Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel Mit Kräuterweihe
Samstag 19.00	17. August 2013 Vorabendmesse
Mittwoch 19.00	21. August 2013: Heiliger Pius X, Papst Hl. Messe
Sonntag 09.00	25. August 2013: 21. Sonntag im Jahreskreis Sonntägliche Eucharistiefeier
Mittwoch 19.00	28. August 2013: Heiliger Augustinus Hl. Messe

Evangelische Kirchengemeinde

Gottesdienst-Termine für August 2013

Sonntag, 04. August, 10 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Pfr. Weimer

Sonntag, 11. August, 10 Uhr

Gottesdienst (Pfr. Weimer)

Sonntag, 18. August, 10 Uhr

Gottesdienst (Fr. Zöller)

Sonntag, 25. August, 10 Uhr

Gottesdienst (Pfr. Hilsberg)

Überlinger Bücherei im Rathaus



SCHÜTZ
SANITÄR · HEIZUNG · BLECHNEREI

- Bad Komplettsanierung
- Badkonzeptionen
- Fachausstellung
- Gas- und Ölheizung
- Erneuerbare Energien
- Solaranlagen
- Wasseraufbereitung
- Blechernerarbeiten

Otto-Hahn-Straße 24 · 78224 Singen/Htvl. · Tel. 077 31 66 798
schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de · Fax 077 31 67 198



Bücherei
Überlingen am Ried

ÖFFNUNGSZEITEN
IN DEN

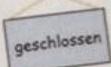


SOMMERFERIEN

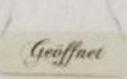
Die Stadtteil-Bücherei Überlingen am Ried,
hat in den Sommerferien, an den folgenden Tagen geöffnet.



- am Mittwoch den 24.7.2013 von 9.00-12.00 UHR
- am Donnerstag den 1.8.2013 von 9.00-12.00 UHR
- am Donnerstag den 8.8.2013 von 9.00-12.00 UHR



Am 15.8./ 22.8./ 29.8. und 5.9.13 bleibt die Bücherei geschlossen.



Nach den Sommerferien hat die Bücherei wieder
→ am Donnerstag den 12.9.2013 ←
von 15.00-18.00 UHR geöffnet.

Singen
im Juli 2013



Kindertagesstätte Überlingen a.R.

Gartenhäuschen für die Kindertagesstätte Überlingen am Ried

Die Kinder und Erzieherinnen der Kindertagesstätte Überlingen am Ried können sich nun über ein neues Blockbohlenhaus zur Unterbringung des Sandspielzeugs im Garten freuen.

Finanziert wurde das Häuschen zum großen Teil aus dem Erlös des Kleidermarktes, der zweimal im Jahr vom Elternbeirat in der Riedblickhalle organisiert wird. Hier sprechen wir vor allem ein großes Dankeschön an die Elternbeirätinnen des Hauses aus, die sich für diese finanzielle Unterstützung stark gemacht haben.

Einen wichtigen Teil hat Herr Alexander Gonser zu der gesamten Organisation des Blockbohlenhauses beigetragen, indem er das Fundament für das Haus gelegt und das Material gesponsert hat. Für diesen außergewöhnlichen Einsatz und diese großzügige Spende bedanken sich recht herzlich alle Kinder und Erzieherinnen der Kindertagesstätte Überlingen am Ried.



Dank an alle Eltern für die großartige Unterstützung und Zusammenarbeit

Nach einer zum Teil vierjährigen Begleitung Ihrer Kinder hier in unserem Haus verabschieden wir uns von allen zukünftigen Schulanfängerkindern und danken Ihnen als Eltern für Ihre zum Teil langjährige Unterstützung und Zusammenarbeit während der gesamten Kindergartenzeit. Wir wünschen Ihren Kindern einen guten Start in die Schu-

le und Ihrer gesamten Familie alles Gute mit viel Erfolg für diesen neuen und weiteren Lebensabschnitt.

Zum Abschluss des Jahres bedanken wir uns speziell noch einmal für die großartige Überraschung am Abschlussfest, die Sie dem gesamten Erzieherteam bereitet haben – allen Eltern hiermit noch einmal ein herzliches Dankeschön im Namen aller Kolleginnen des Hauses.



Vor diesem Abschlussfest mit den Eltern und Kindern genossen wir einen herrlichen Tag mit den zukünftigen Schulkindern bei einem schönen Abschlussausflug zum Minigolfplatz nach Radolfzell und einem Ausklang des Ausflugs auf dem Gelände des Kanuclubs. Frau Jacqueline Schulz sind wir sehr dankbar, die uns das Gelände für 24 Kinder zur Verfügung stellte und uns ermöglichte, den Ausflug mit Grillwürstchen abzurunden. Herzlichen Dank an dieser Stelle auch für Ihre Unterstützung und Mithilfe! Herzliche Sommergrüße und einen erholsamen Urlaub wünscht Ihnen

Sigrun Korynta mit allen Erzieherinnen

Überlinger Totentafel

Aus unserer Gemeinde sind verstorben:
am

02. Juli

Anton Hess, Homburgstr. 6

13. Juli

Gottfried Keller, Steinstr. 10

23. Juli

Maria Moser, Brunnenstr. 10

Lauber

F E N S T E R B A U



Fenster und Haustüren
aus ...
... Kunststoff
... Holz
... Holz-Alu

Jahnstraße 20
78224 Singen
Überlingen a. R.
Tel. 07731 / 93500

www.fensterbau-lauber.de

Einladung

Das 20-jährige Bestehen der Mutter - Kind - Krabbelgruppe Ü.a.R. wollen wir mit allen Ex- und aktuellen MuKi - Mamas feiern und zwar am



**Samstag, 7.9.2013
ab 18.30 Uhr
im Franziskusheim**

Bitte mitbringen:
Muki-Fotos
(Ex-Mukis: Fotos unserer „Kleinen“ damals - heute);

etwas für unser Überraschungsbuffet
(z.B. Salat, fingerfood, Dessert, ...)

Wir besorgen Getränke und Brot/Brötchen.

Meldet euch bitte bis spätestens 20.8.2013
persönlich/telefonisch/elektronisch an bei

Christine Flohr
h.p.c.flohr@t-online.de

Renate Forster
marefesi@t-online.de



**Musikverein Überlingen
a. R. 1911 e.V.**

Vom 21.06-23.06 verbrachten die Überlinger Musikerinnen und Musiker ein gemeinsames Wochenende in den Bergen.

Die Anreise erfolgte am Freitagnachmittag. Über Oberstauen, Sonthofen und Oberstdorf führte der Weg ins wunderschöne Kleinwalsertal nach Hirschegg. Nachdem dort im Ferienhaus „Schlössle“ auf 1.200m Höhe jeder sein Zimmer bezogen hatte, wurden bei einem kleinen Sektumtrunk die Anwesenden begrüßt und es wurde auf das gemeinsame Wochenende angestoßen. Von der Terrasse aus hatte man einen herrlichen Blick ins Tal. Leider waren zu diesem Zeitpunkt die Gipfel wolkenverhangen. Mit durchwachsenem Wetter und vielen Wolken sollte es auch die nachfolgenden Tage weitergehen. Wir ließen uns die gute Stimmung wegen des trüben Wetters aber keinesfalls nehmen.

Nach dem Abendessen gingen wir recht schnell in den gemütlichen Teil über. Für eine große Auswahl an Geträn-

ken war an diesem Abend gesorgt. Auch der „Housekeeping-Service“ versorgte die Anwesenden über den Abend mit leckeren Spirituosen aus Österreich. Bis



der letzte schlussendlich das Licht gegen 05.00 Uhr morgens im Aufenthaltsraum ausgeknipst hatte, ging auch schon die Sonne auf und es hieß bald schon wieder Aufstehen.

So manchem sah man die kurze Nacht deutlich an. Nach einem ordentlichen Frühstück und einem starken Kaffee war dann aber jeder einigermaßen fit. Das geplante, abwechslungsreiche Programm für den heutigen Tag versprach zudem etwas Auftrieb.

Um 10.30 Uhr fuhren wir nach Oberstdorf, wo wir die Heini-Klopfer-Skiflugschanze im Stillachtal besichtigten. Mit einem Sessellift ging es auf den Berg zum Schanzentisch. Es bestand zusätzlich die Möglichkeit mit einem Schrägaufzug bis nach oben auf den 72m hohen Schanzen-Turm zu fahren. Beeindruckend aus was für einer Höhe die Skiflieger hier in die Tiefe starten und dazu noch über 220m weit fliegen.

Nach einer gut einstündigen angenehmen Wanderung erfolgte eine Pause an einem Gasthof. Da die Sonne mittlerweile durch die Wolkendecke kam, nahmen wir die verdiente Stärkung sogar auf der Terrasse zu uns und genossen die (leider) letzten Sonnenstrahlen für das Wochenende. Mit einem weiteren kurzen Fußmarsch endete die heutige Wanderung. Es bestand die Möglichkeit mit dem Alpin Coaster auf dem Söllereck die eine oder andere Runde zu drehen, die von Groß und Klein gerne angenommen wurde.

Anschließend ging es zurück nach Hirschegg. Es folgte schon bald das Abendessen und der restliche Abend klang in unserer Unterkunft mit viel Musik gemütlich aus.

Für den Sonntag war eigentlich ein zweistündiges Fröhschoppenkonzert auf dem Nebelhorn geplant.

Leider wurde der Spieltermin, bedingt durch die schlechten Wetterverhältnisse, vom Veranstalter abgesagt.

Ein Ersatzprogramm war aber auch hier geboten. Durch das Gemstetal wanderten wir einem Wildbach entlang bis zu einer Almhütte. Dort, in der „Oberen Gemstelalp“, kehrten wir ein. In dieser kleinen urgemütlichen Hütte wurden wir Bestens gepflegt. Egal ob eine große Vesperplatte, ein warmer Erbseneintopf, oder ein Apfelstrudel mit Vanillesoße – es war alles sehr lecker.

Während des Abstiegs Richtung Parkplatz setzte Nieselregen ein. Recht schnell zogen die Wolken mehr und mehr zu. Jetzt gab es definitiv einen Grund die Heimfahrt anzutreten und so fuhren wir nach Hause.

Es waren, trotz schlechten Wetters, drei ereignisreiche, wirklich tolle Tage im Allgäu.

15. Juni 2013 – Unsere Schule wurde 50



Vor einer großen Schar geladener Festgäste fand der Festakt anlässlich des 50-jährigen Bestehens der Grund- und Hauptschule Überlingen am Ried statt. Rektorin Rosie Auerbach führte durch ein mit Grußworten und Auftritten

gespicktes Programm. Den Reigen der Grußworte eröffnete OB Oliver Ehret, gefolgt von BM Bernd Häusler, OV Bernhard Schütz, Oberschulamt, Kirchen, Toni Hanagarth sowie Elterbeirat und Förderverein. Zur Unterhaltung trugen Auftritte von Schulklassen und Lehrkräften bei. Der Festakt wurde abgerundet mit einem Buffet und einem Gläschen Sekt. Dies war möglich durch großzügige Spenden einiger Sponsoren.

Wie immer fand bei bestem Wetter am Nachmittag das Schulfest auf dem Schulgelände statt. Alle Klassen hatten ihre Auftritte vor einem zahlreich erschienenen, begeisterten Publikum. Für die ausgezeichnete Bewirtung sorgten der Elternbeirat und der Förderverein. Nicht zu vergessen sei die schöne Ausstellung zur Geschichte der Schule in der Halle, zusammengestellt von den Schülern und Lehrkräften. Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die sich für die Vorbereitung dieses schönen Festes zur Verfügung gestellt haben.

Bernhard Schütz

(Festschriften können zu einem Unkostenbeitrag von 5,00 € auf der Verwaltungsstelle erworben werden)





Als kleines „Dankeschön“ für die fleißige Mitarbeit der Schülerinnen und Schüler beim Schulfest gab es am letzten Schultag für alle ein EIS vom Ortsvorsteher

Impressionen vom Schulfest am 15. Juni 2013
50 Jahre GHS Überlingen am Ried





TSV Überlingen am Ried 1952 e.V.

TSV – Volleyballturnier 02.06.13

Die Volleyball-Gruppe unter der Leitung von Silvia Siebert veranstaltete im Juni wieder ein Volleyballturnier für Freizeitmannschaften. Aufgrund der unklaren Witterung verlegte man das Turnier in die Riedblickhalle. Folgende Platzierungen ergab es: 1. Platz TV Bietingen, 2. Platz TSV Überlingen, 3. Platz TV Radolfzell, und 4. Platz TUS Steißlingen. Die Resonanz von den Gastmannschaften war wieder gut, es hat allen sehr viel Spaß gemacht von daher wird das Turnier auch sicherlich nächstes Jahr wieder stattfinden.



TSV Überlingen a.R. Freizeitvolleyballturnier 2013



TSV Überlingen a.R. Freizeitvolleyballturnier 2013

29. TSV AH-Turnier 08.06.13

Am Samstag, den 08.06.13, fand das 29. TSV-Altherren-Fußballturnier in Überlingen am Ried statt. Gespielt wurde auf zwei Kleinfeldern. Folgende 12 Mannschaften nahmen am Turnier teil: SV Bohlingen, FV Frankfurt-Hausen (Soma), FC Hilzingen, SV Neckargerach, FC Öhningen-Gaienhofen, SV Orsingen-Nenzingen, FC Radolfzell, FC Ramsen, SV Riedheim, HSK Croatia Singen, TSV Tengling und der TSV Überlingen am Ried. Turniersieger wurde zum zweiten mal hintereinander der SV Orsingen-Nenzingen. Der TSV wurde Tabellenzweiter, ein Achtungserfolg! Im kommenden Jahr wird es ein Jubiläum geben, 30 Jahre AH-Turnier des TSV Überlingen am Ried!



Die siegreiche Mannschaft von Orsingen-Nenzingen und der TSV Überlingen am Ried als Zeitplatziertes

TSV Erlebniscamp mit Kanutour

Sa./So. 22./23.06.13 fand ein Vereinsausflug der TSV-Jugend für Kinder ab 10 Jahren statt. Es ging nach Sigmaringen zum dortigen Erlebnis-Camp. Ausgerüstet mit Schlafsäcken wurde gefestet und eine Kanufahrt unternommen. Bei einer gemeinsamen Übernachtung im Fort Laramie konnte man das Outdoor-Campen genießen. Die Kinder und Jugendlichen konnten ein erlebnisreiches Wochenende erleben. Herzlichen Dank in diesem Zusammenhang an die Verantwortliche der Jugendabteilung, welche das Camp organisiert hatten.

Leichtathletik Meisterschaften des TSV

Am Freitag den 28.06.13, fanden die alljährlichen Vereinsmeisterschaften der Leichtathletik des TSV Überlingen am Ried statt. Nachmittags begannen die Wettkämpfe auf dem Waldsportplatz. Unter der Leitung von Adi Erne konnten die Kinder sich in den Disziplinen Weitwurf, Sprung und Lauf messen.

Opel Family-Cup in Böhlingen

Wir gingen als Außenseiter mit dem Namen TSV Überlingen-Füchse an den Opel Family-Cup nach Böhlingen. Das Turnier ist ein Freizeitfußballturnier das von Opel und Borussia Dortmund gesponsort wird. Man qualifiziert sich als Familienmannschaft von Turnier zu Turnier. Eltern und Kinder bilden hierbei gemeinsam eine Mannschaft. Die Teilnahme und der Spass mit unseren Jungs und unseren ganzen Familien standen im Vordergrund. Das Halbfinale war sehr spannend, es entschied sich knapp durch ein 9-Meterschießen mit 5:4 für uns. Im Endspiel gegen den haushohen Favorit aus Zimmern bei Tuttlingen konnten wir uns mit 1:0 durchsetzen. Wir hatten bis dahin noch nie zusammengespielt und gingen trotzdem erfolgreich als Sieger aus dem ersten Turnier heraus und hatten uns damit für das Zwischenfinale in Senden/Ulm qualifiziert. In Ulm/Senden im Anschlußturnier mussten wir uns der übermächtigen Gegner geschlagen geben. Moralisch gingen wir jedoch gestärkt als Team nach Hause.



auf dem Bild die Mannschaft des Opel-Family-Cups: H.v.l.n.r.: Paulo Celestino, Emin Tugrul, Günther Brutscher, Uwe Knoll, Thomas Handloser, Unten Kids v.l.n.r.: Patrick Brutscher, Efe Tugrul, Lukas Handloser, Silas Knoll, Lyn Celestin

Schaukelaufbau

Nachdem die Kinderschaukel auf dem Waldportplatz in die Jahre kam wurde diese nun gegen eine neue ersetzt. Die Stadt Singen kam uns hier sehr entgegen und stellte die neue Schaukel zur Verfügung. Der Vorstand des TSV Arnulf Bock und der Geschäftsführer Thorsten Schlicht organisierten den Wiederaufbau der neuen Schaukel. Die Schaukel befindet sich hinter dem Duschtrakt auf dem Waldportplatz.



Arnulf Bock beim Aufbau der neuen Schaukel

Treppenabgang neu

Der äußere Treppenabgang zu den Umkleidekabinen im Kellergeschoß des Sportheims musste erneuert werden. Die Treppenstufen selbst stellten nach den vielen Jahren eine Gefahr dar. Ebenso war die Außentreppe früher nicht gegen Schlagregen geschützt, so dass das Mauerwerk im UG zu Schaden kam. Eine Überdachung gegen den Regen wurde bereits seit längerem angebracht. Nun wurden noch neue Naturstein-Treppenstufen von Herbert Zeiher mit Unterstützung von AH-Spielern eingebaut. Bei der Ausführung stand Angela Colaninno ebenfalls hilfreich zur Seite. Der Verein ist bemüht nach besten Kräften und finanziellen Möglichkeiten das Vereinsvermögen, die Sportstätten, nachhaltig dauerhaft für die Sportler zu erhalten. Alsbald stehen die Sanierungen in den Duschen im Neubau und der Archivraum im Obergeschoß des Sportheims vor der Vollendung.



Herber Zeiher und die AH-Spieler beim Setzen der neuen Treppenstufen am Sportheim

Termine

- Mi, 07.08.13** 18:15 h SV Gailingen - TSV Überlingen/Ried
- Sa, 17.08.13** 15:00 h SG Wahlwies/Espas. 2 - TSV Überlingen/Ried 2
- Sa, 17.08.13** 17:00 h SG Wahlwies/Espas. - TSV Überlingen/Ried
- 17:00 h SG Überlingen B - FC Rielasingen/Arlen B
- Mi, 21.08.13** 19:00 h SG Überlingen B - FC Konstanz/Wollmatingen
- Sa, 24.08.13** 16:00 h ESV Südsterne Singen - TSV Überlingen/Ried
- 15:00 h SG Markelfingen B - SG Überlingen B
- Mi, 28.08.13** 19:00 h SG Überlingen B - FC Radolfzell B2
- Sa, 31.08.13** 12.00 h DJK Villingen B - SG Überlingen B

Elektroanlagen · Ölf Feuerungen · Wärmepumpen
Franz Straub oHG Inh. Kurt & Kai Engelmann

straub

Unterdorfstr. 16 Tel. 07731 / 2 23 68
D-78224 Singen Fax 07731 / 5 35 66
info@elektrostraub-ohg.de

Peter Springwald Bauelemente

Jahnstraße 2
 78224 Singen / Überlingen a. Ried
 Tel.: 07731 / 918888 Fax: 07731 / 918889
 Haustüren - Zimmertüren - Fenster - Wintergärten
 Parkett - Fensterladen - Glasreparaturen

Qualität gemalt macht sich bezahlt

Malermeisterbetrieb

SIEBERT

Unter den Buchen 2
 78224 Singen-Überlingen am Ried
 Tel. 0 77 31/2 33 09 · Fax 2 33 41
 info@malersiebert.de

Jahresausflug der Sportgruppen von Melanie Enderle-Bassler

Wenn 34 Frauen und ein Mann bei herrlichem Sommerwetter gemeinsam einen Ausflug machen, kann dies nur ein schöner und erlebnisreicher Tag werden. Wir begannen mit einer Radtour von Überlingen nach Horn, wo die Hörifähre MS Liberty auf uns wartete. An Bord erwartete uns Kaffee und Kuchen und ein charmanter Kapitän, der auf offener See Sektübergaben wagt und verspätete Passagiere mit dem Motorboot nachbringen lässt.

Die Führung auf der Reichenau war informativ und so geschickt geplant, dass wir nur im Schatten zuhören mussten. Frau Uebel gelang es mühelos, uns für die Gemüseinsel zu begeistern. Vor allem die Geschichte über das Lust- und Teehaus auf der Hochwarth erhielt unsere volle Aufmerksamkeit. Das Abendessen in einem Gewächshaus und die Rückfahrt mit dem Schiff rundeten den Tag ab. Es war ein toller Ausflug und ich danke allen Teilnehmerinnen und einem Teilnehmer fürs Mitkommen.

Melanie Enderle-Bassler



Rücken Fit - bewegen statt schonen

Der Rückenkurs von Melanie Enderle-Bassler beginnt bereits in der letzten Woche der Sommerferien am **5.9.2013** um 19.30 Uhr.

In zehn Einheiten werden gezielte Übungen für einen starken Rücken ausgeführt. Dabei trainieren wir die Beweglichkeit und die Ausdauer. Ein kraftvolles Workout mit verschiedenen Kleingeräten wie Hanteln, Brasils, Flexibars und Bällen kommen in jeder Stunde vor. Und natürlich darf der Spaß und die Freude an der Bewegung nicht zu kurz kommen.

Die Teilnahmegebühr für Mitglieder im TSV beträgt 20,00€, Nichtmitglieder bezahlen 60,00€. Eine mögliche Erstattung durch die Krankenkassen ist gegeben.

Anmeldungen erfolgen bei M. Enderle-Bassler. Tel.: 836995 oder per Mail: Melanie@MBassler.de

REICHLÉ

SANITÄR HEIZUNG
KUNDENDIENST
ERNEUERBARE ENERGIEEN

Unter den Buchen 5 · 78224 Singen
Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20
Mobil 0174 / 2 17 74 10
E-Mail info@reichle-shk.de
Internet www.reichle-shk.de



Überlinger Brunnenfest

Ein über viele Jahre erfolgreiches Fest in Überlingen am Ried feierte am 6. und 7. Juli 2013 nach fast 15 Jahren Pause seine Auferstehung. Ab 1982, nach der Fertigstellung der Ortsdurchfahrt und des Dorfbrunnens – übrigens eine Forderung der Überlinger im Eingemeindungskatalog – wurde dieses Fest jährlich in unserer Dorfmitte abgehalten. Die Erlöse gingen damals in die Kasse des Kulturausschusses, mit denen viele Anschaffungen für die Allgemeinheit getätigt wurden. Das soll auch heute noch so sein, nur sollen die Vereine für Ihren Einsatz für das Fest auch in ihre eigene Kasse wirtschaften können.

Dieses Konzept ist wohl aufgegangen, dank dem zahlreichen Besuch der Überlinger und auch der auswärtigen Gäste.

Ein großes Dankeschön gilt dem Orga-Team mit Klaus Rimmelé, Renate Schuler und Jürgen Schröder sowie Marco Bohner. In vielen Sitzungen wurde bis ins Detail geplant. Ebenso danke ich allen beteiligten Vereinen, die keine Mühe gescheut haben, den Gästen Bestes an Getränken und Speisen zu bieten. Nicht weniger danke ich Hubert Moser als Organisator der Oldtimer-Ausstellung, eine wirkliche Bereicherung unserer Attraktionen.

Vielen herzlichen Dank an Frau Hoch und Frau Harder für die Organisation der Handwerker Ausstellung im Bürgerhaus und auf dem Parkplatz. Man sollte so tolle Dinge, die in unserem Ort entstehen, immer wieder zeigen. Einfach super!

Auch den Organisatoren der Bilderausstellung, die ebenfalls großes Interesse fand, ein herzliches Dankeschön. Viele eindrucksvolle Bilder aus den unterschiedlichsten Blickwinkeln zeigten unseren Ort, wie ihn viele der Einwohner noch nie betrachtet haben.

Auch die Kindertagesstätte hat mit ihrer Ausstellung zum Gelingen beigetragen, ebenso wie der Drehorgelmann und die Kirche, die sich mal aus einem anderen Blickwinkel gezeigt hat.

Gedankt sei auch denen, die sich unentgeltlich für das Programm zur Verfügung gestellt haben, wie die Kapelle „Stilbruch“ oder die Abteilungen des TSV.

Wir sind, denke ich, auf einem guten Weg. Geplant ist, das Fest in dieser Form alle 2 Jahre durchzuführen. Ob in den Jahren dazwischen eine kleinere, abgespeckte Version auf dem Schulgelände möglich ist, muss noch diskutiert werden.

Nicht zuletzt danke ich den zahlreichen Besuchern für Ihr Kommen, und das war die Bestätigung für uns, dass die Planung, das Fest wieder auferstehen zu lassen, richtig war.

Bernhard Schütz
Ortsvorsteher



Kinder freuen sich am Überlinger Brunnen...

Die Fotoausstellung lockte zahlreiche Besucher an...



Die Ausstellung „Kunsth Handwerk in Überlingen“ zeigte großartige Kunstgegenstände



Das Fest ist eröffnet durch OB Oliver Ehret, OV Bernhard Schütz und KAS-Vors. Jürgen Schröder



Auch die Liebhaber „alter Kutschen“ kamen auf ihre Kosten



Viele Besucher erfreuen sich am Fest bei schönstem Wetter



Unsere Blasmusik „Stilbruch“ spielte zum zünftigen Fröhlichschoppen



Begeisterte Zuschauer beim Auftritt der Tanzgruppe „Dynamite“
(Bilder: B. Schütz)





Die Kids beim Karaoke des Narrenvereins...



Der „Teenie-Chor“ bei der Festmesse...



Bei dem Fest darf die Drehorgel nicht fehlen...



Betriebsferien: Die Siebenschläfer Ulrike und Jens machen vom 22. Juli bis 12. August Betriebsferien. Ab dem 13. August sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Ulrike und Jens Siebel

!!! Aushilfe gesucht !!!

Die Siebenschläfer Ulrike und Jens suchen Verstärkung im Service und in der Küche. Bei Interesse bitte melden unter 25844 oder 28789 oder per email siebenschlaefer@kabelbw.de Ulrike und Jens Siebel



WALDGASTSTÄTE

- Umfangreiche Speisekarte • Dienstag bis Freitag Mittagstisch • Hausgemachte Kuchen • Große Terrasse
- „Heim-Service“ (Wir bewirten Sie bei Ihrem Fest bei Ihnen zuhause)

Gerne richten wir für Sie Ihre private oder betriebliche Feier aus.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch:
Ulrike und Jens Siebel – Montag Ruhetag –

SIEBENSCHLÄFER Überlingen a.R. (Waldsportplatz), Telefon 077 31/2 58 44

Dienstleistungen

Ihr Garten und Hof-Team
Thomas Handloser

rund um's Haus

Unter den Buchen 7, 78224 Singen/Htwl.
Tel.: 07731/54940 Fax: 07731/54941
Mobil: 0171/7806680
info@dienstleistungen-handloser.de

...Im Juli 2013 hat es bis zum Redaktionsschluss am 30. Juli

66 Liter/m² gegnet.

Impressum: „z' Überlinge“
erscheint monatlich und wird per email versandt, steht auf www.ueberlingen-am-ried.de oder ist in gedruckter Form abholbar auf der Verwaltungsstelle bzw. im Treff-Markt
Herausgeber: Ortsverwaltung Überlingen am Ried, Kirchplatz 7, 78224 Singen-Überlingen a. R.
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Ortsvorsteher Bernhard Schütz,
für die Beiträge der Vereine: der jeweilige Vereinsvorsitzende
Verantwortlich für Gestaltung, Anzeigen, Herstellung und Druck: Ortsvorsteher Bernhard Schütz (keine Haftung für Druckfehler)
Die abgedruckten Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen.
Auflage gedruckt: 330 Expl., per email ca. 200 Expl.

Hanspeter
Ghinger

Heiztechnik Brennerservice

78224 Singen-Überlingen a.R. Tel. 0 77 31 / 2 22 27
Seeblickstr. 6 Fax 0 77 31 / 5 42 88